

# BRASIL - PORTUGAL

16 DE NOVEMBRO DE 1906

N.º 188

## **Onde canta o Sabiá**

E durma-se com um barulho d'estes!...

(*Philosophia d'un chefe de Estado*)



Dr. Rodrigues Alves, que acaba de deixar a presidencia da Republica dos E. U. do Brasil

# Lourenço Marques

Poucas terras do mundo, ou pelo menos da monarquia portuguesa, terão feito tão espantosas mudanças, e dado em poucos anos tão assinalados passos no caminho do progresso como Lourenço Marques. Poucas vezes mais frisamente se terá melhor exemplificado do que n'aquelle cantinho da África Oriental, o que pode a poderosa iniciativa de uma nação que marchou há quinhentos anos na vanguarda das civilizações da velha Europa, que mostrou resolutamente o caminho do Oriente aos navegadores, e que pode e quer ainda manter no devido pé de esplendor as glórias passadas do seu honrado nome.

E certo que durante muitas dezenas de anos, que não terminaram há muito, Portugal se deixou indolentemente adormecer à sombra dos seus loiros, principalmente no que diz respeito à administração ultramarina; mas isso era motivado pelo temperamento meridional dos portugueses e pelas circunstâncias externas que nos não acordavam do nosso secular e criminoso torpor.

Nos últimos trinta anos do século passado, porém, começando outros a lançar olhos cubicos sobre os vastos territórios incultos e quasi abandonados que constituiam, dizíamos nós, apanágio intangível do nosso paiz, tivemos que ir surgindo do nosso sono, sacudindo as heraldicas panoplias do passado, e apetrechando-nos para a luta ingente, de sofregas rivalidades de interesses, que ia travar-se.

Foi durante esse período, que não é longo e que é relativamente recente, que apareceram, armados de ponto em branco e com ar-



Lourenço Marques. — Paços do concelho

mas moderníssimas, além da Grã-Bretanha, que nunca desistiu de ir alargando a área dos seus domínios, a moderna Alemanha, o moderníssimo Estado do Congo, filho da condescendência das grandes potências no congresso desastroso, para nós, de 1885, a própria Itália, estabelecendo-se na Eritreia, e mesmo a França, assanhando Madagascar.

Não pretendemos historiar, no acanhado espaço de que podemos dispor, todas as diversas vicissitudes, nem sempre leais e quasi nunca fundadas em direito ou em princípios aceitáveis, que levaram à formação do Estado do Congo, que permitiram à Alemanha apossar-se de enormíssimas áreas de territórios na África Ocidental do Sul, no golfo de Benim, na costa Oriental ao Norte dos territórios de Portugal até à região dos lagos. Menos ainda queremos avivar os acontecimentos do Chiré, que levaram ao *ultimo* britânico e ao tratado de 1891, que cercou uma grande parte dos nossos direitos soberanos ao interior africano e que acabou de vez com a phantasiosa aspiração platonicamente formulada no celebre mapa cárdega de rosa, onde os territórios das províncias de Angola e Moçambique se encontravam no sertão. Limitar-nos-hemos tão sómente agora a tratar do que diz respeito, nestes tempos modernos, em pouco menos do que os últimos quarenta anos, ao porto e cidade de Lourenço Marques.

Em 1861, até mesmo 1869, o porto de Lourenço Marques, que fica no extremo sul da província de Moçambique, era quasi nada frequentado pelo comércio lícito, e raras vezes mesmo em Moçambique, capital da província, se sabia o que por lá se passava. Os navios portugueses da Índia, brigues, patachos e hyates andavam entre Damão, Diu e Goa e vinham à costa d'África na monção, mas raras vezes passavam para o Sul de Inhambane. Os pangaios nem chegavam a fazer viagens de cabotagem na costa e limitavam quasi exclusivamente a sua navegação ao porto de Moçambique, onde invernavam, beneficiavam os fundos e recolhiam aos portos

da Índia em setembro. Os navios de guerra portugueses, em geral de vela, ou canhoneiras com máquinas pouco poderosas, sem recursos locais para grandes reparações, e muitas vezes sem depósitos de carvão para se abastecerem, jaziam surtos em Moçambique e raro se aventuravam pela costa abaixo a enfrentar as violentas monções e as correntes furiosas.

A Lourenço Marques ia lá de tempos a tempos por curiosidade algum navio de guerra inglês em viagem do Cabo ou para o Cabo, alguma furtiva escuna de vela em aventurosa expedição de contrabando aos rios Incomati, ou Tembe, como por exemplo a "William Shaw", e os navios de vela que vinham de Portugal e que visitavam todos os portos da costa, assentando feitoria em



Praça Mousinho de Albuquerque

cada, um demorando-se muitas semanas em negociações a crédito e seguindo depois para outro porto, recebendo só os gêneros de retorno peias suas fazendas na vingem do regresso para o Reino.

Andavam encarreirados n'este giro a galera "Viajante", as barcas "Novo Paquete", "Tejo", "Penha Longa", os brigues "Assombro", "África Oriental", "Nossa Senhora da Conceição", "Triumphante", lugre "Oriental", patachos "Olinda", e "Gertrudes", e mais alguns que pertenciam às casas Bessone, Antônio Joaquim de Oliveira, Nicolau Ribeiro da Silva e poucas mais. Também apareciam às vezes em Lourenço Marques, mas raras, navios de vela franceses



A praça de feira

das casas Regis e Fabre, de Marselha, que tinham feitorias permanentes em alguns pontos da costa, para compra de gêneros coloniais, principalmente oleogénos, gergelim, amendoim, mafurra e copra.

Nesses tempos, não muito antigos, em que o distrito de Lourenço Marques — em cuja importância parece que ninguém attentara ainda — se achava, por assim dizer, isolado do resto da província, da metrópole e do mundo, e entregue aos seus próprios e escassíssimos recursos e meios de defesa, o nosso precário domínio não ia além do alcance das suas carcomidas peças de ferro ou de bronze, montadas em reparos podres e apontadas do presídio para a encosta que o dominava. Segurança relativa, só a havia dentro da chamada linha de defesa, que foi primeiramente uma palisada de paus a prumo, mas que o governador capitão Gourget substituiu

em 1898, ou 67, por um parapeito de alvenaria para tiro de fuzil, havia em diversos pontos alguns baluartes com peças, sendo os principaes o de "31 de julho, na parte interior sobre o estuario e o "Quatorze, tambem sobre a agua pouco por fóra e a Leste da fortaleza em um pequeno comoro de areia que olhava para a ponta Vermelha.

A pequena povoação, composta de duas irregulares ruas paralelas cortadas por varias travessas, e em que as casas de alvenaria eram poucas, e ainda assim cobertas de palha, constava prin-



Mercado municipal

cipalmente de palhotas redondas da mais primitiva construção. Além da povoação ou presídio, como então se lhe chamava, havia a langa ou pantano mixto onde as águas das marés se reuniam ás das nascentes da base da encosta, deixando na vassante charcos expostos aos dardojantes raios do sol que produziam emanções horrivelmente fetidas e as febres palustres que dissimavam rapidamente a população. Além d'essa langa pestilencial que constituía uma grande e valiosa defesa para os habitantes do presídio, erguia-se a encosta do Machaque, que se estendia a Leste para os lados da ponta Vermelha que dominava a baía exterior, e a Oeste para as povoações do Mahéia. Por outras palavras: além da langa era tudo território de pouca confiança ou francamente inimigo. Pode dizer-se que o distrito se resumia ao presídio, porque os negociantes banianos e cristãos que se aventuravam para o interior com carregadores para o mato ou pelos rios em lanchas, faziam-o por sua conta e risco, sem que o Estado lhes pudesse garantir proteção, e tendo pelo contrário de pagar tributos aos regulos da Magaia, de Maputo, da Cossine ou do Bilene para poderem contar com uma relativa segurança.

A administração d'este rudimentar distrito, com certeza o mais atrasado e o mais abandonado de toda a província, era também



Avenida D. Carlos

tudo que se possa imaginar de menos brilhante. Um governador, oficial militar da armada ou do exército com um secretário, um destacamento de 30 ou 40 soldados pretos comandados por um tenente, um médico, às vezes um farmacêutico, um padre, um director e um escrivão da alfândega, um tesoureiro almoxarife da fazenda e um escrivão... e nada mais. Judicialmente era Lourenço Marques um julgado da comarca de Moçambique, e o governador

do distrito era o juiz ordinário sob as ordens do juiz de direito que estava lá muito longe e sem comunicações regulares de qual quer ordem. Uma verdadeira miséria!

Foi em setembro de 1899 que visitámos pela primeira vez a baía de Lourenço Marques. A corveta *Infante D. João* ficara surta na baía exterior para dentro e não longe da ilha dos Elefantes, e nós entrámos já de noite em um escaler, indo abrigar à praia, não longe da fortaleza, pelas oito horas. Governava então o distrito o major José Augusto de Sá e Simas, oficial desse tempo que, no ano anterior, apenas com um punhado de soldados e os moradores armados, defendera o presídio contra uma invasão de alguns milhares de negros do regalo Amule. Nunca esqueceremos a desoladora impressão de tristeza que sentimos quando no dia seguinte de manhã démos com o major Simas um passeio pelo presídio, explicando-nos ele com o vivido colorido da sua rude frase as diversas porcarias e episódios d'aquele dia de grande aflição e riscos horribles. O major Simas andava a cavalo aparentando em todos os pontos mais ameaçados, incitando os nossos, incutindo-lhes animo e valor e concorrendo valiosamente com o seu exemplo para que todos cumprissem nobremente o seu dever de Portugueses.

Nesse passeio matutino vimos o que era apenas uma aldeia de caixas com algumas casas caídas, muitos pretos quasi nus, um ou outro habitante branco, degredado ou não, macilento e enfraquecido pelas febres, espreitando as portas para verem o intruso desconhecido, e ruas de areia solta cheias de montes de lixo, e um ou outro coqueiro esguio e esgrouvado agitado pelo vento. Bandos de gralhas grazinando estridentemente esvoaçavam por toda a parte e encarregavam-se de fazer a limpeza da povoação sem re-



Avenida Duquesa de Connaught

muneração municipal, pois nem câmara existia, câmara ou coisa que com isso se parecesse. Era uma desolação medonha que nos opprimia o coração e que só nos deixou quando largámos outra vez no escaler para a baía em demanda da corveta.

De 1875 a 79 começou o distrito de Lourenço Marques a ensaiar os primeiros passos deveis, mas seguros, no caminho da civilização. Enumeraremos aqui os principais e mais notáveis acontecimentos.

Foi decidida em favor de Portugal pelo marechal Mac Mahon presidente da república francesa o antigo litígio que pendia com a Gran-Bretanha sobre a posse dos territórios de Tembe e de Maputo na parte sul da baía, e no dia 13 de setembro de 1877, sexta feira, tomava o governador posse da ilha da Inhaca, mandando construir um quartel para a guarnição militar.

Foi criada a comarca de Lourenço Marques, tomando posse o 1.º Juiz de Direito, Dr. Braga d'Oliveira, um dos mais dignos ornamentos da magistratura portuguesa.

Começou o estreitamento de relações com a república do Transvaal, construindo-se uma tosca mas transitável estrada para *Pilgrim's rest* no distrito de Lydenburg, ensaiando-se o transporte com bois e depois com camellos, que não resistiram à picada da venenosa mosca tsé-tsé.

Fizeram-se as primeiras eleições municipais, começando então com um foral provisório e um código de posturas a administração da povoação, elevada a villa, a ser mais cuidada e bem feita.

Foi colocado um farol de 15 milhas de alcance na ponta Vermelha, e outro fluctuante, visível em todo o horizonte, no canal Cockburn, o mais frequentado entre os baixios exteriores da baía.

Foi começada a construção de uma nova alfândega, porque o barracão de madeira e ferro zincado que existia era insuficiente para o movimento comercial que começava a desenvolver-se. Foi também construída uma ponte-cais em frente d'essa nova alfândega.

Foi pela primeira vez importada na província e n'aquelle distrito e villa a telha chata de Marselha, sendo logo largamente empregada nas casas existentes em substituição da palha.

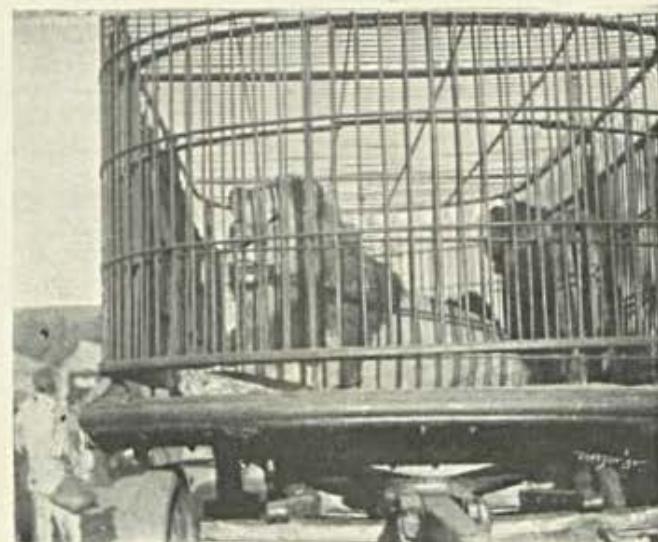
Foi ensaiada a plantação dos eucaliptos com o fim de se melhorarem as condições climáticas da localidade. Fizeram-se pela primeira vez e durante quasi dois anos observações meteorológicas regulares, que mereceram louvores ao grande sabio João Capello, dis-



*Edifício da Companhia de tração electrica*

tinctíssimo propugnador d'aquelle ramo de sciencia phisica entre nós.

Foi ainda n'esse tempo que foram feitos os primeiros estudos de um caminho de ferro do Transvaal para a bahia de Lourenço Marques, estudos dirigidos proficientemente pelo engenheiro escocês Richard Thomas Wall que já tinha construído o caminho de



*Leões da serra do Masmate*

Clichés de Amadeu Silva.

ferro do porto Noloth para as celebres minas de cobre do paiz dos Namaquas.

Foi ainda n'esse periodo de rapida evolução que foram lançados os cabos telegraphicos submarinos de Lourenço Marques para Natal, e para Moçambique, empregando-se n'esse serviço os vapores "Kangaroo," e "Seine," da Companhia Oriental telegraphica.

Foi finalmente no fim d'esse curto lapso de annos que a colonia de Natal se viu a braços com a temerosa crise da guerra com o Rei dos Zulus, e que o governo britannico pensou na possível necessidade de introduzir pela bahia portugueza e pelo rio Maputo,



*Pioneiros de Lourenço Marques, que, em 12 de agosto, fizeram a sua festa annual na Moamba, junto ao rio Incomati*

Da esquerda para a direita: — 1.º plano — Mathias Oliveira, Rufino de Oliveira, Roberts, Eugene Herzog, Mario Torre do Valle.  
2.º Plano — Luciano Felix, Val Ribeiro, Harry Reid, Burt Muller, Capitão Roberts, Max Bruheim, José Aguiar.  
3.º Plano — Marques da Silva, Augusto Silva, Pedro Chichorro, Alfred Camilleri, Pizarro Portocarrero, Mongiardim Costa, Adrianopolus, Garcia Fernandes, Delphino Rees.

4.º Plano — Isaac Benoliel, J. Main, João Jardim, Cheval, Reimann, Antonio Campinho, Samios.  
5.º Plano — Ernesto Torre do Valle, Amadeu Silva, Araújo Gomes, Sá Sequeira, Capitão Roque de Aguiar.

Cliché de J. M. Lacerda.

em direcção ao paiz inimigo, um corpo de tropas, o que com tudo não chegou a realizar se, não obstante as diligências do general Lord Wolseley e do seu secretario militar, coronel Sir George Colley, porque o governador portuguez se não julgou auctorizado a consentir-o.

Lourenço Marques teve depois tempos altamente criticos e calamitosos com a sublevação dos regulos da coroa e depois com a do proprio Gungunhana que acabou brilhantemente com o feito epico de Chaimite; mas como as suas condições geographicas são unicas, renasceu das proprias cinzas e é hoje um porto e uma cidade florescentissima, com mais de mil metros de cais acostaveis para os maiores navios, faroes na Inhaca, no baixo Cockburn, na ponta Vermelha, luzes de enfiamento, boias, balises, rebocadores, caminhos de ferro, aguas do Umbeluzê canalizadas, telephones, viação electrica, carruagens, sumptuosos edificios publicos e particulares, theatros, circos, jornaes, jardins magnificos, grandes avenidas arborisadas, illuminação, telephones e uma grande população de nacionaes e estrangeiros de todas as nacionalidades.

E viva o progresso d'aquele esperançoso torrãozinho, mas sempre em mãos de portuguezes!

AUGUSTO DE CASTILHO.

## ROMANTICISMO

Crepúsculo saudoso, vago e triste!  
— Os melros joviæs, nas oliveiras,  
Enviam a tudo quanto existe  
As suas cançonetas derradeiras.

Foi n'essa hora solemne que me viste!  
— Abraçavam-se ao muro as trepadeiras,  
Numa tristeza, a que se não resiste,  
Sobre os poços, choravam as figueiras.

No teu negro vestido, airoso e largo,  
Errava o meu olhar, profundo e amargo,  
Que nunca, nunca, se embala de inveja...

E cingia o teu vulto, manso e puro,  
Como à noite, — vidente do futuro —  
Roça o mœcho nas lampadas da igreja ...

JOAQUIM DE ARAUJO.

## NA ARGENTINA



No vice-consulado de Portugal no Rosario

Da esquerda para a direita para a direita, 1.º plano: Thomas van Horne, consul da America — Dr. Jorge Sohle  
Edmundo Esmeraldo, vice-consul de Portugal — Diogo O. Le Bas, consul do Uruguay

2.º plano: Dr. Miguel Grandoli — Bartholomeu M. Pousa, consul de Nicaragua — Jorge Perkins, consul do Chili — Dr. Manuel de Caabeyra, consul de Espanha — Francisco Heazi, consul da Suissa — G. Christophersen, consul da Noruega

O anniversario dos reis de Portugal foi muito festejado no Rosario — província de Santa Fé, república Argentina — cidade pitoresca e de muita importância, que assenta na margem direita do Panamá, e que conta mais de cem mil habitantes. A data de 28 de setembro foi celebrada pela colonia portugueza em sessão especial, que terminou nomeando-se uma commissão que fosse ao consulado portuguez significar o regozijo de todos os portuguezes residentes na cidade.

O vice-consul, sr. Edmundo Esmeraldo, recebeu n'esse dia os cumprimentos de todas as autoridades e de todo o corpo consular estrangeiro, e no edificio consular offereceu um «lunch» aos seus visitantes, trocando-se brindes entusiasticos.

A gravura acima é copia de uma photographia, tirada no pateo do vice-consulado, expressamente para o «Brasil-Portugal», e que nos foi enviada há poucos dias do Rosario.

## A quinze dias de vista...

Letras que não obrigam a protesto

XV

Faltam assumptos para uma chronica litteraria. O pouco que ha, não serve. — Um duello. O sr. Alpoim é um homem de sorte. Um estadista illustre que se pertencesse ao sexo fraco seria uma sopra terrivel. — No parlamento. Já se não pedem cartas. A ultima carta. Um documento anodino. Minuta de uma carta que o sr. Affonso Costa deve escrever quando for presidente da republica. — A eleição do Porto. — S. Carlos. A opera do sr. Arroyo. Instrumentações diversas.

Até à hora a que começo este artigo não se produziram acontecimentos dignos de registo em uma chronica litteraria. Com bastante magoa o confesso, visto que a carencia de assumptos não me desobriga do dever de echar uma lauda do Brasil-Portugal. Mas por mais que busque e rebusque no meu canheno quinzenal, nada encontro.

A Egreja comemorou no dia 1.<sup>a</sup> Todos os Santos. Perfeitamente. Mas a Egreja faz essa comemoração há muitíssimos annos. Corto, portanto, este apontamento com a decisão com que o sr. João Franco corta gratificações — zás! No dia 2 houve a costumada piedosa visita aos cemiterios. Mas os casos tristes não teem ingresso n'esta pagina destinado ao bom-humor. Temos, pois, menos um.

Ah! O sr. Alpoim bateu-se em duello, à pistola, com o sr. Gaspar de Abreu. Ora aqui está um acontecimento que, à primeira vista parece uma mina para um chronicista desenfasiado. Mas não é tal. O sr. Alpoim tem-se batido muitas vezes, à espada e a iro, e tem-se saído sempre de taes aventuras com mais sorte que o Diogo Alves — mal comparado. São como um pêro. Podem disparar sobre sua excellencia quantas pistolas houver por esse mundo de Christo; não havera bala que acerte em tão feliz homem! Pois ninguem terá a audacia de dizer que o sr. Alpoim não é um magnifico alvo. Quem

o vir fica convencido de que até um cego o atinge. Pois nem um lince — se um lince pudesse atirar ao alvo — conseguia furar a rosada pelle do illustre chefe dos dissidentes. Se o sr. Alpoim, pelos seus incontestaveis talentos, deu um estadista de muito valor, pela sua sorte daria, se pertencesse ao sexo fraco, uma sogra temível, das taes que nem a firo.

Nas camaras continuam accesos os debates, ferindo-se escaramuças valentes a trópos de uma eloquencia por vezes escaldante. Mas, como dizia o outro, não ha-de ser nada, se Deus quiser! Lá está, sempre, o sr. presidente do conselho, firme como uma rocha, prompto a replica com a valentia que é a sua primeira qualidade de estadista. Como um barra, não ha dúvida! Temos governo para pérulas — é a convicção geral. De resto, o gabinete — diga-se a verdade — tem governado bem.

A mania de pedir cartas de el-rei, que ia alastrando como a mania de coleccionar bilhetes postais de toda a gente, parece ter cessado. Ainda bem. O espectáculo estava sendo deprimente para todos. Isto de conseguir uma carta de alguém colocado na situação especialissima de não poder vir à estacada, e dar-lhe publicidade sem que esse alguém autorise o acto, é um pouco forte, embora essa carta seja, como a publicada pela *Lucta*, um documento anodino, sem importância alguma.

Não valia a pena reclamar-a tanto em pleno parlamento, com recriminas, meias palavras, pedidos de responsabilidade à maioria monarchica e papões pela imprensa. A carta, como documento político, nada vale. E', como disse, anodina. O monarca alvitra a um seu ministro alguns meios a oppôr à propaganda anti-monarchica — eis tudo. El-Rei sugerira ao falecido Mariano de Carvalho a ideia de auxiliar um jornal monarchico e crear dificuldades à propaganda republicana. Eis o negro caso!

Mas que queriam então, os republicanos? Ora valha-nos Deus! Do que a imprensa republicana tem dito a propósito d'essa carta, conclui-se que, se por acaso o sr. Affonso Costa fosse um dia presidente da Republica em Portugal, escreveria ao seu ministro Alexandre Braga uma carta n'estes termos:

*Meu caro Braga. — Como sabe, o José Luciano, no Correio da Noite, e o Hintze, no Notícias de Lisboa, estão fazendo uma propaganda monarchica valentissima, que muito me agradece. Parece-me conveniente auxiliar-os por todos os meios ao nosso alcance, no*

## Um passeio a Villa Franca



Assistindo aos trabalhos de lavra

Excursão às propriedades do sr. Palha Blanco, promovida por alguns jornalistas em honra do secretário do «Figaro», sr. Julio Cardane, e de sua esposa (29 de outubro)

Segundo da esquerda — Julio Cardane. Terceiro da direita — Palha Blanco, tendo à sua direita madame Cardane

passo que se vibrem golpes de morte sobre o Mundo e a Lucta, onde o França Borges e o Camacho nos defendem com unhas e dentes. Isto não é lá muito humano, bem sei. Mas ou ha Liberdade, Egualdade e Fraternidade ou não ha. Não quero que me chamem faccioso.

Seu amigo.

Affonso, P.

Quer-me parecer que o illustre tribuno não escreveria tal carta. Todos nós, monarchicos e republicanos, somos feitos do mesmo barro, e portanto enfermamos da mesma fragilidade. De resto, este caso

esta apparente reviravolta da opinião não obedeceu à absoluta transformação de ideias políticas, que não se operaria em dias. Simplesmente, o Porto entendeu que devia livrar o seu município da tutela prejudicial de uma especie de parceria a que na capital do Norte chamavam «os senhores do Porto». A má administração e facciosa política feita até o presente pela edilidade portuense, foram as causas unicas e directas da victoria de uma lista politicamente heterogenea, composta de nomes de pessoas bem intencionadas, amigas da sua terra e ciosas do bom nome e prestigio d'ella.

A grande significação do facto é simplesmente esta: que ainda se pôde fazer triunfar, por meio do sufragio, em Portugal, a von-



Um passeio a Villa Franca. — Nas propriedades do sr. Palha Branco — Os campões

especial de um rei, por meios, alias nada violentos, tratar de consolidar o seu poder, representa alguma coisa mais que o natural instinto de defesa, — um dever, visto que se não trata apenas de defender uma situação pessoal, mas uma forma de governo sob a qual um paiz inteiro se rege.

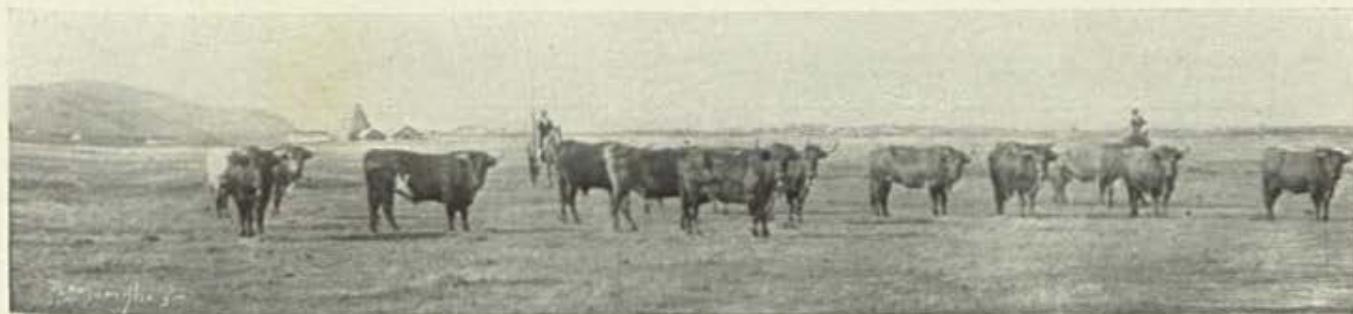
Este caso da carta lembra a famosa situação da faca e do queijo, sempre odiosa por quem não tem nem o queijo nem a faca. Mas se a esse, um bello dia, lhe entregassem o queijo e a faca, era capaz... de deixar fora a faca e passar a viver dentro do queijo.

No Porto houve eleição municipal e já não é novidade para ninguém que venceu a «lista da cidade», isto é, a lista composta de ele-

tade do povo, quando esse povo tem o carácter, a energia e o civismo do portuense.

O «clous» da temporada lirica, será certamente, a opera do sr. Joao Arroyo, *Amor de perdicão*, cujo libretto foi extraido do romance do mesmo nome, do glorioso Camillo.

Tudo leva a crér que o sr. Arroyo maestro manterá o prestigo do sr. Arroyo orador. Ha, n'este homem privilegiado, talento que deve sobrar para os dois mistérios.



Um passeio a Villa Franca. — Nas propriedades do sr. Palha Branco — Gado bravo

mentos de varias procedencias políticas, sympatheticos à opinião na cidade da Virgem.

A derrota sofrida pelo governo — ou o que é melhor, pela concentração liberal — foi, como lá se diz, no Porto, — teza. Os franceses e os parciais do grupo dissidente aliados, segundo, se diz, sofreram uma desilusão cruel, tanto mais que na eleição de deputados alcançaram um triunfo.

Ha quem queira tirar conclusões terríveis do facto, que afinal não tem significação de carácter político propriamente dito. A victoria da «lista da cidade» não representa somente o triunfo do partido radical, tanto mais que n'ella entravam elementos monarchicos. Não,

A avaliar pelo vigor e colorido da sua palavra suggestiva, arrebatadora, a instrumentação da opera deve ser um encanto, enquanto o sr. Arroyo, ao que parece, varia de processo na orquestração dos seus trabalhos. Como se sabe, s. ex.<sup>a</sup>, no parlamento, tem predilecção especial pelo bombo, que toca admiravelmente; no entanto a instrumentação da opera recorre nos instrumentos de corda.

Esperamos ansiosamente essa première. E do gallinheiro de S. Carlos pagaremos em aplausos ao maestro, não só o que como tal lhe é devido, como o que estamos devendo ao tribuno e não lhe podemos pagar na galeria de S. Bento.

CAMARA LIMA.

# Política internacional

**F**alámos n'uma das anteriores revistas da revolução pacífica prestes a realizar-se na Persia pela eleição de um parlamento, a que de futuro deveriam ser submetidas todas as medidas de interesse público. Dúvidou-se ao princípio no occidente de que a promessa do Shah de dar uma constituição e governo representativo ao seu povo viesse a cumprir se. Hoje não é lícita a dúvida. O parlamento persa não só foi eleito, como já inaugurou as suas sessões e está actualmente funcionando. Parece o episódio de um conto das mil e uma noites e contudo nada ha mais certo.

Foi no dia 7 do passado mês de outubro, que o Shah inaugurou na capital do seu império o primeiro parlamento persa. Rodeado dos principes da casa real, dos ministros, e dos dignitários da corte o soberano mandou ler o discurso da coroa, inteiramente moldado pelos documentos similares das nações europeias, e no qual se fazem as promessas do costume em todos os países constitucionais. Nesse discurso o Shah insistiu em que a assembleia nacional era a única capaz de remediar os males de que estava soffrendo o paiz, e que esperava por isso que todos os persas se

tro na India, para só falar nas duas mais importantes e mais estreitamente ligadas por diversos motivos aos interesses europeus. Em qualquer d'estas duas nações a transformação, que mais cedo ou mais tarde, sobretudo depois do exemplo persa, tem de dar-se, pode trazer para a Europa inesperadas complicações. Bastará lembrarmo-nos que uma modificação d'esta ordem no império turco pode mudar inteiramente as condições do problema político na península balcânica, em cuja resolução estão interessadas todas as grandes potências europeias, e que o estabelecimento do regimen parlamentar na India ou até a simples tentativa de ali o estabelecer ha-de abalar profundamente o poderio inglez na península Ganganica, facto que pode determinar uma verdadeira remodelação do mappa político do mundo.

Não admira por isso que mereça as geraes attenções o drama, aparentemente modesto e de importância local, que n'este momento se está desenrolando em Teheran. Já uma vez, em tempos bem afastados, no principio da civilização hellenica, os persas tiveram papel preponderante na historia do mundo. Quem sabe que futuro o destino prepara aos descendentes dos soldados de Dario e de Xerxes?...

Conforme se esperava a modificação no ministerio francês presidido pelo sr. Clemenceau foi quasi completa. Pode mesmo dizer-

## A QUESTÃO VINICOLA. — A reunião na Sociedade de Geographia



D. Manuel de Noronha, lendo a sua moção

inclinariam respeitosos diante de tão alta instituição. Semelhantes palavras postas na boca de um despota oriental são indicio seguro dos tempos que vão correndo, até na Ásia, e prognostico evidente das transformações sociais que um proximo futuro verá realizarem-se.

Por uma disposição especial da lei eleitoral e attendendo ás condições particulares do paiz, onde ainda não existem caminhos de ferro, e onde portanto semanas e quasi meses são necessários para que dos pontos mais extremos do enorme império os deputados cheguem a Teheran, o parlamento pode abrir logo que estejam eleitos os deputados da capital, para a discussão dos assuntos mais urgentes. Neste caso a "Assembleia nacional", denuncia-se provisoriamente "Assembleia dos notáveis de Teheran". Foi o que aconteceu agora. O verdadeiro parlamento da nação só se abrirá quando os deputados do paiz inteiro estiverem reunidos.

Um grande passo está, pois, dado, para a regeneração d'esse mundo oriental, que se supunha morto para sempre, mas que graças ás victorias do Japão parece querer renascer do seu lethargo secular. E' evidente que o estabelecimento do parlamentarismo na Persia, sendo uma consequencia irrenegável dos recentes sucessos do Extremo Oriente, vai por seu turno exercer inevitável influencia, nas demais nações orientais — na Turquia de um lado e de ou-

se que foi completa, se se attender á importancia das pastas para onde entraram ministros novos.

Assim, quatro grupos de questões preocupam, acima de todas as outras os actuaes dirigentes da república. Em primeiro lugar as questões da política exterior, que sobretudo na nova phase em que entraram com o abatimento militar da Russia e com a approximação franco italiana e anglo-francesa, se prendem com os maiores interesses da nação. Em seguida a estas, e quasi no mesmo plano apparecem-nos as questões militares, directamente respeitantes à defesa e portanto á propria existencia da França como nação independente. Depois veem as questões que se prendem com o grande problema fazendário, grave e complicado pelas exageradas despezas a que a paz armada, que vigora na Europa, obriga o estado. Por ultimo, *the last but not the least*, como dizem os ingleses, as questões económicas, as questões do trabalho, que n'estes ultimos tempos teem rapidamente passado para o primeiro plano e monopolizado em grande parte as attenções do governo.

Ora para as pastas, que se ocupam de cada um d'estes grupos de questões, entraram ministros novos. Para a dos negócios estrangeiros, o sr. Pichon. Para a da guerra, o general Picquart. Para a da fazenda, o sr. Cailloux. Finalmente para o ministerio do trabalho, criado agora pela primeira vez, entrou o sr. Viviani. E' pois

um novo ministerio e não um ministerio recomposto, o que succede ao da presidencia do sr. Sarrien. Vejamos rapidamente qual a significação do gabinete, que acaba de tomar conta dos destinos da França.

\* \* \*

A nova orientação que o sr. Clemenceau intenta dar ao governo da sua presidencia resalta claramente da constituição do gabinete e sobretudo da distribuição das pastas. O que desde já se pôde afirmar é, que o actual presidente do conselho não será um presidente apenas decorativo como o sr. Sarrien. Governará não sómente no seu proprio ministerio — o do interior — mas em todos os demás, impondo aos respectivos titulares o seu modo de ver especial, por mais que as apparencias sejam salvaguardadas. Dar-se ha este facto muito principalmente com o ministerio dos negócios estrangeiros. O verdadeiro ministro será o sr. Clemenceau. O sr. Pichon, um subalterno qualesquer que sejam os seus meritos especiais, será apenas o representante da vontade do seu chefe no Quai d'Orsay. E esta circunstancia não é de somenos importância para a politica externa do ministerio. É sabido que o sr. Clemenceau tem fracas sympathias pela Russia ou pelo menos pela aliança da republica com a autocracia moscovita. Não vae decretar denunciar a dupla aliança ou ser infiel aos compromissos ajustados com o governo de S. Petersburgo. Mas pôde prevêr-se que não terá grande entusiasmo em dar á burocracia russa mais do que lhe prescreve o pacto, que liga a França a Nicolau II. Quer dizer, ao contrario, do que sucedeu com os dois governos anteriores, pôde quasi considerar-se como certo que o actual gabinete francez não dará auctorização para a cotação na bolsa de um novo emprestimo russo, enquanto o governo do tsar não conceder á nação as reformas liberaes, que lhe estão prometidas, mas que até agora lhe teem sido systematicamente negadas, reformas entre as quaes avulta o estabelecimento do regimen parlamentar com ministerios responsaveis perante os eleitos do povo. Tudo leva a crer que o sr. Clemenceau não irá repetir o erro dos seus predecessores, permittindo que o dinheiro da França vá ajudar a burocracia russa a esmagar a liberdade e a restabelecer a autocracia nos seus antigos e odiosos privilegios.

Ao passo que esta vae ser, segundo todas as probabilidades, a linha de conducta do actual governo francez para com a Russia, não são desconhecidas de ninguém as calorosas sympathias do sr. Clemenceau para com a Inglaterra. Ha muitos annos, quando ainda o actual presidente do conselho era apenas o terrivel *tombeur de ministères*, e que ninguem podia prophetar a transformação de hoje, um dos mais assíduos frequentadores do então príncipe de Galles, agora Eduardo VII, nas suas amiudadas visitas a Paris, era o sr. Clemenceau. Nunca desde então a sua entusiastica sympathy pela Inglaterra se desmentio.

Foi ella mesmo que lhe valeu, na hora triste da débâcle do Pa-



*A questão vinicola. — A meia á frente dos viticultores, na calçada da Estrela, a caminho das Cortes*

namá, o ser obrigado uma vez a descer da tribuna da camara dos deputados aos gritos de *à bas l'anglais!* Não admira, pois, que a imprensa londrina tenha saudado com effusão a ascensão ao poder do homem de estado francez, que tem no Reino Unido maior numero de sympathias. E não é para extranhar que com tais precedentes a politica exterior da republica se incline cada vez mais para uma íntima cooperação com a Inglaterra, robustecendo por todas as formas a *entente cordiale*, quem sabe? talvez transformando-a n'uma verdadeira aliança.

E' esta a primeira significação e a mais alta do presente ministerio. Comprehende-se que com tal presidente do conselho o sr. Pichon é apenas um sub-secretario de estado no ministerio dos negócios estrangeiros. O verdadeiro ministro é o sr. Clemenceau.

A outra significação do gabinete é a que lhe advém da entrada do general Picquart para a pasta da guerra. Com um bello gesto de audacia, que revela no seu auctor extraordinaria força d'animo e rara coragem politica, o sr. Clemenceau passa a esponja definitiva sobre o sombrio incidente Dreyfus, que esteve quasi a deshonrar a França perante o mundo. Reintegrar o martyr no gozo dos direitos que lhe haviam sido roubados pelo mais infame dos crimes, que a historia memora, não era tudo. A rehabilitação da republica completou-se com a ascensão ao primeiro posto no exercito do heroe, que o antigo estado maior tinha feito alvo das suas odientes perseguições. Agora, graças ao sr. Clemenceau, desapareceu o ultimo vestigio da vergonhosa macula...

CONSIGLIERI PEDROSO.



*A questão vinicola. — No largo das Cortes — Grupo de viticultores: entre elles Luiz do Rego e D. António Siqueira (S. Martinho)*

## DIA DE FINADOS



Nos Prazeres

### Da maledicencia e da calunnia nas mulheres

**N**ão poderemos mais tarde fazer logicamente apelo á fraternidade das mulheres, sem assignar, com o unico fim de o suprimir, o principal obstaculo que se oppõe hoje á sua realização. Este obstaculo é a tendencia para a maledicencia que n'um certo numero, ou antes, n'um muito grande numero de mulheres se exerce contra as outras mulheres.

Com o caracter geralmente frívolo da educação actual, e da vida mundana, esta disposição para a qual muita gente se deixa arrastar descuidadamente, é tanto mais perigosa, por se degenerar em hábito, e por ser o hábito uma segunda natureza, como diz o provérbio. De sorte que a mulher, boa e indulgente pela sua propria e primitiva natureza, torna-se má e intolerante por esta segunda natureza de empréstimo.

E' triste mas necessário constatar o. E ainda mais uma vez o ponderamos, a fim de que seja desviada, quanto antes, esta pedra de escândalo que o progresso feminino encontra no seu caminho.

Confessando este defeito, muito geral na mulher contemporânea, não provaremos, seja-nos permitido notar-o de passagem, a nossa imparcialidade nas nossas considerações e nos nossos juízos sobre as questões femininas na ordem do dia? Esta confissão não



Dia de finados. — Nos Prazeres

é a prova de que não aprovamos nem louvamos systematicamente tudo que diz respeito á mulher? E a nossa confissão que os senhores homens deverão achar despojada de artificio lhes provará que apreciamos os defeitos morais das mulheres com a mesma severidade com que julgamos os defeitos d'elles.

Sómente devemos declarar, com tanta imparcialidade como justiça, que a maledicencia, exercida pela mulher contra a mulher, é criada e mantida pelo homem. Não somos a única nem a primeira pessoa a fazer esta declaração que tem sido feita antes de nós, não por mulheres, mas por homens.

Balsac, no fundo da sua obra que intitulou com justa razão a *Comédia humana*, Balsac, o criador do romance realista, o analista implacável que na sua *Physiologia do casamento* não lisonjeou a mulher, foi o primeiro a reconhecer esta verdade.

Bebel, o grande socialista alemão, foi levado nos seus estudos sociológicos a constatar que era impossível obter-se a completa emancipação moral e social do homem, sem realizar ao mesmo tempo e integralmente a da mulher. Ele faz ainda as afirmações seguintes:

Em primeiro lugar que a emancipação feminina tem tido por principal obstáculo, como dissemos acima, o hábito que as mulheres têm de se diffamar, umas às outras; em segundo lugar que esta diffamação é de-



Dia de finados. — Nos Prazeres

vida ao ciúme que reina entre elas, e finalmente que este ciúme é provocado pelo homem que o entretem com tanto mais cuidado, como o explora systematicamente. O homem, por uma longa e falsa educação, tem conseguido persuadir a própria mulher que ela não nasceu senão para agradar, isto é, para agradar a ele.

D'ahi resulta que as mulheres educadas para esse fim, não pensam senão em disputarem as homenagens dos homens, e julgam que o melhor meio de triunfar é rebaixar aquelas em que veem umas rivais. Triste rivalidade para disputarem um senhor! Porque o homem se preocupa e não se ocupa da mulher, senão para conquistar os favores das que elle requesta: elle atiça este ciúme e excita esta diffamação porque sabe que a diffamação terminará por inimizade. Elle conhece que a melhor forma de dominar as mulheres que deseja e requesta, é encantá-las, e esforça-se por isso em tornar-as ciosas umas das outras, para chegar a reinar mais facilmente sobre o seu coração, se é o coração que elle procura. Elle não ignora a máxima de dividir para reinar. Foi elle que inventou e a applica para seu uso e proveito com uma arte, cujo principal mérito consiste na astúcia que emprega. Ah! como Balsac comprehendeu bem, e Bebel apreciou perfeitamente o homem actual!

Não dispondo a actividade moral da mulher de nenhum campo aberto, fora do coquetismo e dos mexericos, o que a encaminha para a maledicencia, o homem fez da mulher, não um ser pensante e sensível, mas uma criatura de carne e de vaedade, sensual e frívola, cuja sensualidade acaricia e cuja frivolidade entretem, para melhor a seduzir. Elle faz d'ella, em lugar de uma inteligência, um sexo. Elle não vê n'ella nem o cérebro, nem o coração. Para elle, toda ella inteira é sexo e nada mais. Também falando d'ella em bem ou em mal exprime-se "o sexo é isto, o sexo é aquilo, ou "o bello sexo", quando quer lisonjeá-la. Nunca a mulher deu ao homem este qualificativo humilhante. Porque? Talvez por ver n'ella mais que um sexo: uma individualidade moral e intellectual.

Maldizendo de nós mesmas, fornecemos aos homens armas contra nós, contra a nossa inconsequência e a nossa levianidade, consideradas injustamente iníquas.

Abstenhamo-nos tanto mais da maledicência quanto pôde facilmente arrastar-nos para a calunia. Porque o mal contado vai aumentando de boca em boca, sobretudo pela boca d'aquelas que



*Dia de finados. — Nos Prazeres*

vêm o argueiro nos olhos dos outros, e não vêm a tranca nos seus. É verdade que elas são as únicas a descobri-l-o. Se a vaideade senil não lhes possesse uma venda complacente nos olhos, elas reconheceriam que os encantos caducos não conseguem impôr-se, nem inspiram mais que o respeito pela idade.

Com efeito há idades ingenuas que, às vezes, é conveniente destituir no seu interesse como no nosso. Assim a necessidade inconsiderada de maldizer, e de caluniar sendo preciso, manifesta-se sobretudo nas reuniões de boas velhas, damas protectoras de tais e tais obras de beneficência, ou das que tem o seu nome, como se fosse beneficência a maledicência.

Joanna Marnix no seu admirável *Manoune* nos oferece um quadro palpável d'estas chocalhices agri-dóces que se desenvolvem em certas sociedades chamadas femininas, cujos membros não primam, nem pela benevolência, nem pelos encantos.

Protestemos contra este prurido de maldizer, porque dizer mal é fazer mal. Sejamos lógicas, senhoras! Que as nossas palavras não desmintam os nossos actos; e não esqueçamos que temos em vista a rehabilitação. Uma vez que preconisamos a fraternidade, vejamos fraternas, aliás daremos aos homens o direito de nos chamar Tar-



*Dia de finados. — Nos Prazeres*

tulos, demônios de saias, jesuitas de tunica branca, isto é, megeras, harpias, com a máscara de puritanos e de rigoristas. Que a nossa missão não seja um simulacro, mas uma verdade, que a nossa tolerância não seja de palavras, mas de factos, e que a nossa honestidade não seja uma aparição, mas uma realidade.

Aliás, dir-se-há de nós que as mulheres chamadas honestas ou dizem selo, são muito deshonestas. Dir-se-há com razão d'aquelas d'entre nós que fazem o mal pregando o bem, que são mais culpadas do que as chamadas culpadas que elas cobrem de vergonha;

e que, se reclamam o bem e o resurgimento da mulher, é por ostentação, e não por espírito de rectidão, nem por sentimento de justiça.

No interesse da nossa propria consideração, é para desejar que começemos a compreender o carácter e a grandeza do nosso papel que é uma missão, e que acabemos por tomar a boa resolução de nos afastarmos de obras desviadas dos seus princípios. Não podemos senão comprometter-nos, assumindo a responsabilidade de actos que vão ao encontro do fim das nossas instituições, e um maior silêncio a esse respeito converteria em cumplicidade.

Porque somos a rehabilitação deveremos ser a indulgência: a indulgência pelo triste caminho que a mulher chamada desencaminhada seguiu, e por atenção ao bom caminho que pretende seguir. Demos-lhe a mão para que ella não se desvie mais na estrada, esqueçamos a sua desgraça ou a sua falta para só nos recordarmos do seu arrependimento, ou da sua fatalidade; e não lhe falemos no passado para que ella não pense mais senão no futuro. Se nos ocupamos de uma obra de regeneração, não rebaixemos aquellas que não desejam senão regenerar-se; e se nos consagramos a uma instituição tendo por fim auxiliar as mulheres, não deveremos perguntar-lhes como elas viveram, e se estão resolvidas a viverem bem d'ahi por diante. E' cruel recordar um passado desgraçado a quem sofre com a sua recordação; é ajuntar um sofrimento a outro sofrimento.

Se a nossa associação é o refúgio de todas as desgraças, acolhamos todas as mulheres. Se são as mulheres caluniadas, rehabili-temos-las; se são as mulheres cuja fraqueza as resvalou um dia no vale da fatalidade que se chama a vida, prestemos-lhe o apoio da nossa mão benéfica para a ajudar a subir o declive do vale da desgraça. Repellindo umas ou outras, não cumprimos a nossa missão e o nosso dever. Deixemos aos homens o triste privilégio de desprezar as mulheres, cuja perda causaram, visto que as mulheres



*Dia de finados. — Nos Prazeres*

chamadas desencaminhadas não são senão vítimas da sua ignorância, da sua boa fé, dos seus sentidos excitados e do seu coração enganado ou explorado.

Eis o que devemos compreender, para procedermos consequentemente, se entendemos que estamos à altura da nossa missão; aliás, longe de sermos benevolas, seríamos malevolas.

Seríamos umas velhacas, se, quando corações afflictos de mulheres confiando nas nossas promessas nos procurassem para serem consolados e amparados, os deixassem sem consolação e sem amparo.

Para ser justo e lógico, não deve haver mais severidade para a mulher que para o homem.

As fraquezas dos sentidos, que no homem não são considerados senão como peccados veniaes, não devem selo na mulher como peccados mortais. A questão sexual não deve prevalecer sobre a do dever da consciência.

Quando um homem solicita a sua admissão n'uma sociedade de beneficência ou em outra qualquer, ninguém lhe pergunta se é pae, se é casado ou solteiro, e se tem alguma amante, ou se não a tem; sómente se procuram informações do seu carácter, da sua probidade, da sua lealdade e da sua honestidade. Deveremos portanto proceder do mesmo modo para com a mulher, não tratando de indagar senão se ella é justa, conscientiosa e leal. No caso afirmativo, ella será uma mulher honrada, na verdadeira acepção do termo.

E será mais mulher honrada que a directora de um instituto, a qual, não o sendo, mente com a tsboleta que ostenta na fachada da instituição de que tira a glória e a vaideade, e sobretudo a vaideade.

De obras que poderiam ser de utilidade social, elas fazem obras de inquisição. Elas tratam de esgravar na vida privada das mu-

lheres de coração e de intelligencia que queiram associar-se aos seus esforços julgados sinceros, e que não são senão pinturas enganadoras com o fim de lograrem o éxito das suas pretensões ambiciosas, disfarçadas com sorrisos de bonhomia e ares de protecção. Se se trata de colaboradoras com valor intellectual, oh! então! o ciúme torna-se ainda mais feroz, levantando intrigas contra as novas associadas, lançando, sob o abrigo de bisbilhotices anonymas, palavras perfidas que tem o ar de nada dizer, mas que dizem tudo,



Dia de finados. — Nos Prazeres

tudo quanto é absurdo, perfido e infame! Insinua-se que o seu passado não permite que se lhe aceite a colaboração. Ora, esta palavra "passado", é muita elástica, porque designa tanto uma vida de indecências e de escândalos, com uma simples culpa leve, um coquetismo inocente, uma desgraça não merecida, ou um amor illudido e um casamento frustrado por causas sem importância.

Semelhantes procedimentos inspirados pela inveja e pelo egoísmo, ocultos sobre falsos exteriores de intransigência virtuosa afastam de nós as mais desinteressadas sympathias, as mais sinceras dedicações, e os mais preciosos e mais activos concursos. Taes processos de intolerância e de perversidade não podem senão desconsiderar as instituições fundadas sobre a tolerância e a bondade.

Senhoras, as instituições de utilidade social para que produzem os serviços que há delas a esperar, não devem ser dirigidas senão por mulheres de grande coração, tolerantes e justas.

Por conseguinte, cada vez que essas damas directoras exerceem a intolerância e a maldade, ameaçando de se demitirem, se

## O testamento do tio Pedro

**A** beira da estrada, batida do sol e da chuva, exposta ao granizo, sem árvores em torno, sem uma horta, sem um jardim, isolada na planicie limpa quasi árida, ficava a choupana do tio Pedro Ladino, indolente e supersticioso, o velho possuía apenas essa palheça, uma vacca, que a mulher ordenhava nos felizes tempos de eria, e um cão leproso, que latia à lua mas que não mordia. Nada mais.

De que vivia o casal? De uma chaga que o tio Pedro tinha na perna e que alimentava, mantendo-a sempre aberta, roxa e pustulosa com o suco irritante de hervas causticas. Quatro farrapos em torno, a perna exposta à porta, mostrando aos transeuntes a nojenta ulcera coberta de piés e de moscas, e cis a fonte de renda que dava a pitanga ao casal. De resto, uma velha carabina auxiliava a caridade pública fornecendo para os dias de festa pratos saborosos de cachaço do campo. O podengo mantinha-se à custa do próprio esforço, perseguindo o tatu na planicie e mendigando ossos, aqui e ali, pelas herdeiras da visinharia. Quanto à vacca, tinha sempre na frente do seu estômago a vasta extensão da campina onde retomava o broto tenro da barba de bode.

A chaga do tio Pedro começara pequenina e insignificante. Um dia, ao saltar uma cerca, um espinho entrou-lhe na perna esquerda, um pouco acima do tornozelo. Tio Pedro sentiu a dor mas não fez caso. No dia seguinte, a perna estava vermelha, bastante quente e inflamada e



Dia de finados. — Nos Prazeres

todavia no lugar onde entrara o espinho só havia um ponto escuro, um pequenino ponto azulado, que lembrava a picada de um alfinete.

Depois, esse ponto começou a purgar e a engrandecer, mas o calor passara. Volvido um mês, o ponto escuro já tinha o diâmetro de uma moeda de nickel de 100 réis, mas apresentava indícios de querer cicatrizar. Foi quando a mulher do tio Pedro — uma velhinha encarquilhada, mais ladina ainda do que o marido — attentando no tamanho da chaga, que lembrava o do nickel, teve a ideia luminosa e prática de extrair nickels da ferida. E expôz a sua ideia ao marido, que a achou esplendida. Começaram então os dois na faina ardorosa de impedir a cicatrização da chaga. Ao princípio, lembraram-se da urtiga, cujos pelos exerciam um líquido urente, que irrita e queima; e aplicada à planta à chaga, esta efectivamente aumentou. Mas a urtiga produzia dores, cousa de que o tio Pedro não gostava. Procuraram então outras hervas, que, alimentando a chaga, não produzissem dores. Com labores e paciencia acharam. Estava garantida a subsistência do casal.

Vagabondamente, maciamente, com a lentidão da lesma, começou essa chaga a alastrar pela perna acima como umlichen; ao fim de alguns meses, tinha rodeado o tornozelo e, passado um ano, já invadia a região da tibia e do peroné até meio. Mas não doía e chamava o nickel. Todavia, à medida que a chaga aumentava, o tio Pedro diminuía em peso e descorava; mas, como na choupana não havia balança nem espelho e o appétite era bom, tio Pedro não se apercebia da fuga das cōres nem do desfalque em kilogrammas. Pelo seu lado, a ardilosa mulher do tio Pedro, que tinha o defeito orgânico de ser myope, também não via... senão a ferida, essa amada ulcera, que não fechava nunca e que lhe proporcionava meios de ter o estômago farto e de dormir noites tranquilas.

Demais, a magreza e a pallidez macilenta do velho augmentavam o effeito da chaga, armando à compaixão do transeunte, forcing-o a dar com mais liberalidade a esmola.

Nessa exploração feliz, o casal atravessou três annos sem sofrer privações. A ferida chegava então ao joelho, começava a dobrar a rotula e ameaçava invadir a coxa mal fornida de carnes. Quasi reduzido à pelle e ao osso, tio Pedro já sentia uma fraqueza que o intimidava. Foi quando elle percebeu que o peso lhe mingoava e que, com a fuga do peso, o alento desaparecia.



Dia de finados. — Nos Prazeres

não fizermos côro com elas no seu concerto de insinuações malevolas e de imputações caluniosas, nós vos aconselhamos, no interesse dos nossos intuições, a pegarem-lhes na palavra e a não violentar as para que fiquem. Se elas não poderem corrigir-se, que levem as seus habitos de maledicência e de calunia e os seus actos de intolerância e de injustiça aos círculos que não se interessam pela regeneração da humanidade que elas entendem de um modo singular, e praticam de uma maneira ainda mais singular.

MARGARIDA BODIN.

Teve então a ideia, de impedir a marcha ascendente da ulcera, reduzil-a mesmo, fazendo-a retroceder até ao meio da perna. Assim como assim, tanto vinha o nickel com uma chaga de dois palmos, como com uma de quatro polegadas. Mas, ou porque a ferida já se habituasse a subir, ou porque a mulher do tio Pedro não descobrisse a herva que devia fazel-a descer, o certo é que a chaga alastrou sempre e, depois de galgar o joelho, invadiu francamente a coxa. E o pior é que, quanto mais mezinhas lhe aplicavam para fazel-a se-car e retrair-se, mais ella purgava, avançando sempre.

No começo do inverno, quando a primeira geada cobriu a planicie, crestando as hervas tenras e devorando assim a provisão da vacca, tio Pedro percebeu que já lhe era difícil sair da cama e arrastar-se até à porta da choupana para expôr a ulcera. Teve então a primeira suspeita do seu proximo fim e chamando a mulher pediu-lhe que procurasse um tabellão e o levasse á choupana.

Um tabellão!... para que?

Teria o tio Pedro uma fortuna oculta, conservada pela sua avareza no fundo de algum buraco, sem que a mulher o soubesse jamais?

O velho nada explicou a mulher, sempre ladina, alentada pela esperança de uma riqueza inesperada, que depois da morte do marido viesse suprir a falta da chaga pingue, pratesa a desaparecer para sempre, nada inquiriu. Foi ao povoado e de lá trouxe o tabellão.

O que se passou entre o notário e o moribundo, a mulher do tio Pedro só o soube depois que o velho fechou os olhos para sempre.

O finado tinha feito testamento e esse testamento era assim redigido:

«Deixo uma vacca, uma espingarda e um cão; á minha mulher deixo o cão, e do producto da venda da vacca e da espingarda mandará ella rezar missas pelo descanso da miah' alma.»

Era só isto. Nada de mais conciso, nada de mais previdente, nada de mais liberal.

Sorridente e ironico, o tabellão perguntou á viúva se ella, como legatária e testamenteira, estava resolvida a satisfazer as disposições um tanto extravagantes e mesmo illegas do testamento do seu defunto marido. E a velha encarquilhada, sem mostrar pesar nem espanto, responderam serenamente «que sim».

Oito dias depois, realizava-se a feira mensal no povoado e a mulher do tio Pedro, de espingarda aombro, como uma vivandeira, tangendo na sua frente a vacca e acompanhada pelo cão, seguiu para a feira e ali procurou lugar azado para realizar a venda das coisas que levava.

Um comprador apresentou-se e indagou o preço da vacca.

— Doze vintens, respondeu muito séria a mulher do tio Pedro.

— Doze vintens!!... repetiu o camponez, olhando admirado para a velha.

— Sim, senhor, doze vintens, nem mais nem menos, mas tem uma condição, respondem a velhita, sem se perturbar com o olhar desconfiado do camponez.

— E qual é a condição?

— É esta: quem comprar a vacca ha de comprar também a espingarda e o cão.

— Hom'essa!...

— É como lhe disse: a vacca só será vendida juntamente com o cão e com a espingarda.

— E qual o preço, boa mulher, da espingarda e do cão?

— A espingarda — treze vintens, o cão — trezentos mil réis.

Cada vez mais espantado, sem comprehender o estratagema da legatária finória, o camponez pôz as mãos nas ilhargas e desatou a rir, a rir, de tal sorte, que atraiu a atenção de toda a feira.

E de ahí a pouco, toda a gente que ali estava, sabia este caso original e estranho; que a viúva do tio Pedro exigia doze vintens pela vacca, treze pela espingarda e trezentos mil réis pelo cão, *sub conditione, sine qua non*, de vender tudo ao mesmo comprador.

Como a vacca era nova, com fama de boa leiteira e valia bem os trezentos mil e quinhentos réis (que era o preço de tudo), o camponez depois de indagar inutilmente pela razão da original exigência da velha, fechou o negocio, pagando a quantia pedida, e da feira partiu levando a vacca, o cão e a espingarda.

Então, a viúva do tio Pedro, visivelmente satisfeita e com a consciencia tranquila, foi em demanda da casa do vigario da freguesia e perguntou ao bom padre:

— Senhor vigario, seria V. Rev.<sup>mais</sup> capaz de dizer, por quinhentos réis, uma missa por alma do meu Pedro, que Deus haja na sua santa guarda?

O vigario, que ignorava o que se passara e que sabia das circunstâncias precarias da velha, respondeu logo:

— Com todo o prazer, bôa mulher; onde não ha el-rei o perde.

— Pois então, aqui tem os quinhentos réis, senhor vigario, e queira dizer a missa por alma do defunto Pedro.

D'ahi, partiu logo para a casa do tabellão, com o fim de provar perante testemunhas que havia satisfeito as disposições testamentárias do seu finado marido.

E foi assim que a espertalhona viúva do tio Pedro demonstrou que o cão leproso, que o marido lhe deixara, valia quasi tanto como a chaga que ella alimentara durante tres annos, chaga essa que o velho, egoista e avaro sempre, levava para debaixo da terra, talvez no intuito de explorar com ella, no outro mundo, a caridade das almas imbecis ou demasiado compassivas.

GARCIA REBOLDO.

## LISBOA



Um trecho da cidade, a oeste — Castello de S. Jorge

# Theatros

**Gymnasio** — O pae da patria. **D. Maria** — Anna Pereira e a Mantilha de renda. **Principe Real** — O tempo de Salomão. **Trindade** — Ainda as tangerinas mágicas. A futura peça de Esculapio. O actor Francisco Costa. **Rua dos Condes** — Em hastes limpas. **Aventura** — O Santo António em Lisboa e a futura opéra comica; Noites de Odilellas. **Colysco dos Revereiros** — A companhia, a empresa e o público. **Bato** — Bailes, canções, couplets e cinematógrafo. **Grande Casino de Paris**. **D. Amelia** — A rajada.

**H**

exceção de S. Carlos estão abertos todos os theatros de Lisboa, e contudo a chronica só tem a registar uma peça nova original. E' *O Pae da patria*, comedia em 3 actes firmada pelos nomes de dois escriptores, Ernesto Rodrigues e Bento Faria, já conhecidos no theatro por trabalhos anteriores.

Representa-se no **Gymnasio**, que é o theatro d'aquella especialidade litteraria, o palco em que desde as peças de Gervasio e de Schwalbach assentam à maravilha todas as *charges* e *pochades* d'esse gênero.

E, visto que citamos os dois nomes, é justo fixal-os um pouco n'este momento em que falamos de uma peça que tantas similitudes e affinidades tem com as d'elles. *O Pae da patria* não ha dúvida, lembra a tolo o instante a *mais* de Gervasio Lobato, mais ainda que a de Schwalbach, a sua forma original e unica de fazer espirito, aquelle inconfundivel genio do disparate que nos fazia rir ás gargalhadas deante de scenas e personagens que não resistiam a um momento de analyse mas que traziam consigo torrentes de graça, já no imprevisto das situações comicas, já no tiroteio das phrases humoristicas, dos ditos chispantes.

O modelo d'este singular genero theatrical é incontestavelmente *Sua Excellencia*, porque em outros trabalhos de Gervasio ha aqui e alem excellentes desenhos de tipos sociaes, estudos aprimorados de comedia burguesa, e critica de costumes, escalpellada e subtil.

Pois foi a esta comedia famosa que os autores de *O Pae da patria* foram buscar todos os lineamentos da sua, todos os modelos e formas para os tres actos que a constituem. Mas como não tinham a mão forte e segura do mestre, carregaram de mais a charge, foram excessivos nos effeitos que procuraram tirar, e, sem o presentirem, prejudicaram o seu trabalho.

Não quer dizer, porém, este leve reparo, que *O Pae da patria* seja isento de qualidades. Ao contrario. N'um tempo de tão difícil selecção, em que nas obras de theatro portuguez está havendo muito mais joio de que trigo, os srs. Ernesto Rodrigues e Bento Faria conseguiram pôr na sua obra mais trigo do que joio.

Que pretendem elles? Fazer rir. E conseguiram-n'o sem se saber bem porquê, sendo n'isto exactamente que está o merito especialissimo da sua peça. Como é que sem actio quasi, com situações carregadas e personagens exagerados, o publico aplaudiu com consciencia e sem favor, e nos aplausos se confundiram exigentes e ingenuos?

Porque as qualidades scenicas que lhe faltam são largamente compensadas por outras. As referencias aos actunes acontecimentos politicos são bem cabidas e achadas com felicidade. As reminiscencias de revista que por todos os actos abundam, e que seriam um senão n'outros trabalhos quasi que constituem a materia prima d'este, e com resultado seguro, porque são apropriadas e vêm no seu lugar. Aquillo não se consegue sem espirito, e o publico do Gymnasio prefere-o à boa literatura, mesmo que elle seja espalhado á la diable pelas figuras e pe-



Artistas no Colysco — Troupe Colberg

las situações. N'isto triumpharam os autores de *O Pae da patria* que, diga-se a verdade, outra coisa não pretendem.

No exito alcancado tiveram parte brilhante os artistas que tomaram a si os papeis de mais realece, e especialmente Barbara, Jessina Cardoso, que tiveram nos novos do theatro, Alegrim, Monteiro Albuquerque, e dois ou tres mais, excellentes auxiliares. Chamando-os á scena na primeira noite, e com elles aos autores e a Leopoldo de Carvalho, o primoroso e antigo ensaidor, fez lhes justiça o publico.

Dos outros theatros que dizer? São pegas todas nossas conhecidas, e mais de uma vez por estas columnas os seus nomes tem desfilado.

Comecemos por **D. Maria**. O formoso theatro do Rocio terá nesta quinzena a sua noite de sensação: aquella em que reaparecerá Anna Pereira, uma das mais caracteristicas, das maiores actrices que tem passado por palcos portuguezes. Também no mesmo palco reviverá a deliciosa comedia de Fernando Caldeira: *Mantilha de renda*, que tantos aplausos colheu há um bom par de annos, e esta peça e aquella artista evocam ao espirito as gloriosas noites do theatro normal em que as figuras primaceias da scena portugueza davam vulto e relevo ao que de melhor, de mais dramático ou de mais delicado produziam para o theatro os escriptores portuguezes.

Resolveu — e via bem coroada a sua iniciativa a empresa do **Principe Real** — fazer resurgir uma peça de d'Ennery que ha 57 annos arrancou a nossos avós, na sala de D. Maria, convictos e frementes aplausos.

Foi Mendes Leal que então adaptou ao theatro portuguez, e estamos ainda a ouvir com saudade o bom Pae Rosa a evocar os tempos em que elle applicará toda a sua arte e conhecimento do theatro à montagem da famosa peça francesa que tão sensacional interesse havia de despertar em Lisboa.

*O tempo de Salomão* chegaria até nós na tradição das coisas que fizera época ruindosa e que nunca mais serão vistas nem admiradas.

Episodes interessantes se ligavam á representação d'essa peça aparatosa, sendo o mais curioso de todos o que sucedeu na primeira noite — que por signal ainda n'esse tempo se não chamava uma *prémier*.

Como dois camellos tivessem de entrar em scena, necessário se tornou pedi-los ao marquez de Niza, que logo bizarramente os dispensou.

No quadro mais aparatoso os camellos tem de entrar em scena no sumptuoso sequito do rei Salomon. Mas ou a luz da ribalta, ou o espectáculo novo, tão diferente do deserto, por tal forma desorientou um dos camellos, que era por signal uma camella, que ella não achou melhor expediente que enfiar pela orchestra dentro.

E como os da musica considerassem esta invasão um attentado de lesa arte, d'ahi em diante, nas recitas subsequentes, se houve camellos foram só... de pasta. Eram bem mais atrevidos os de carne e osso!

O *Tempo de Salomão* de agora não mette quadrupedes, mas mette apparo e luxo, que lhe não foram regateados, e que são o elemento essencial do seu actual triunfo. A peça está posta com luxo desnizado n'aquelle theatro e pena é que o palco seja de tão reduzidas proporções que não permita apreciar as perspectivas das scenas tão artisticamente pintadas na Italia.

Tem situações de melodrama e tragedia proprias a fazer vibrar de commoção os habitantes do Principe Real.

O exito de desempenho cabe em primeiro logar a duas actrices: Lucinda do Carmo e Palmyra Torres. Dos papeis de Rachel e de Susanna fizeram duas creaçoes, e à graça, ao talento na forma de exprimir os senti-



Ruy Barbosa

Hugo Colberg

O maestro liliputiano

excessivos nos effeitos que procuraram tirar, e, sem o presentirem, prejudicaram o seu trabalho.

Não quer dizer, porém, este leve reparo, que *O Pae da patria* seja isento de qualidades. Ao contrario. N'um tempo de tão difícil selecção, em que nas obras de theatro portuguez está havendo muito mais joio de que trigo, os srs. Ernesto Rodrigues e Bento Faria conseguiram pôr na sua obra mais trigo do que joio.

Que pretendem elles? Fazer rir. E conseguiram-n'o sem se saber bem porquê, sendo n'isto exactamente que está o merito especialissimo da sua peça. Como é que sem actio quasi, com situações carregadas e personagens exagerados, o publico aplaudiu com consciencia e sem favor, e nos aplausos se confundiram exigentes e ingenuos?

Porque as qualidades scenicas que lhe faltam são largamente compensadas por outras. As referencias aos actunes acontecimentos politicos são bem cabidas e achadas com felicidade. As reminiscencias de revista que por todos os actos abundam, e que seriam um senão n'outros trabalhos quasi que constituem a materia prima d'este, e com resultado seguro, porque são apropriadas e vêm no seu lugar. Aquillo não se consegue sem espirito, e o publico do Gymnasio prefere-o à boa literatura, mesmo que elle seja espalhado á la diable pelas figuras e pe-



Little Walter

O melhor desopilador do figado

mentos, à sciencia de ouvir, à intenção, e à arte de representar, que são qualidades primordiaes de Luemda do Carmo, corresponde a intensidade dramatica de que Palmira reveste as situações do seu papel, e que faz resaltar de todas as linhas da sua bella figura de mãe e de mulher ferida pelo infortunio.

O trabalho de Valle, o de Gil, o de Maria das Dores, o de Vieira, no Salomão, e alguns mais, entraram com grande parte no exito alcançado, tão grande que todos elles, o empresario Ruas, Acacio Antunes que ensinou a peça, o maestro, todos tiveram sido chamados ao proscenio, recebendo em aplausos o premio do seu esforço.

Enquanto não sobe á scena na **Trindade** a nova opereta de Esculapio para a qual Neuparth escreveu a musica, *As Tangerinas Magicas* cumprem o seu dever, e mostram que visualidades, diabos, alépodes, milagres, imprevistos, são o pratimbo favorito da população de Lisboa, on antes da população do paiz, porque as provincias em peso tem queda para aquelle theatre, e chegam a fazer crer que o Rocio na Bitesga não é um impossivel.

Haja vista ás encherentes que se sucedem e ás gargalhadas que não afrouxam.

Gargalhadas! Como elles se converteram em lagrimas quando se espalhou a noticia de que a morte impiedosa arrancara áquelle theatre um dos artistas que mais o ennobreciam, que era um dos seus mais poderosos auxiliares e que por tanto tempo lhe dedicara o seu talento e o seu trabalho!

Francisco Costa não era na constellaçao theatral astro de primeira grandeza, mas ninguem lhe levava a palma na correção, na consciencia com que representava um papel, com que compunha um personagem, na forma subjectiva, pessoal, de o encarnar e tornar verdadeiro.

Por isso não será facil preencher o seu logar, que elle honrava não só por estas qualidades, mas pela sua seriedade pessoal, por que era ao mesmo tempo um bom artista e um bom caracter.

Fechado o funebre parenthesis, prosigamos no registo que esta chronica nos impõe.

*Em Hastes Limpas*, tem sido uma mina para a **Rua dos Condes** que apesar das suas duas sessões por noite não tem tido mãos a medir. E, pelos geitos, a já famosa revista de Baptista Diniz ficará em scena até á consumação dos séculos.

Assim o diz o publico que n'estas causas é juiz e que com a sua frequencia crescente consagra as obras de theatre, fazendo-as resistir a todas as criticas e impondo-as a toda a gente.

Baptista Diniz, mais uma vez o dizemos, é mestre no genero, a sua maneira inconfundivel deu no gosto das plateias, e qualquer Revista que o seu nome firme tem segura e longa carreira. Assim o comprehenderam a actual empreza da Rua dos Condes, que não só tem sabido aproveitar habilmente o merito do auctor e o agrado do publico, mas tambem tem dado relevo aos spectaculos do seu theatre, em que as cançonetas francesas e hespanholas de Mercedes Blasco põem uma nota fresca, hilariante e .. appetitiva.

O *Santo Antonio* em Lisboa fez do theatre da **Avenida** o seu campo

de Julio Neuparth, venha abrir carreira e com os sens cinco quadros chamar nova concorrência ao theatre da Avenida.

E o **Colyseu dos Recreios**? Esse, sempre firme no seu posto, sempre querido do publico, lá está na rua de Santo Antão a desafiar teatros e casinos, modas e innovações, e a provar que a velha guarda se não rende, e que, o publico foi, é, e lhe hinde ser sempre fiel.

Esta predilecção deve-a elle á sua superior gerencia, que por si



Casino de Paris (palco)

mesma parece multiplicar-se, taes são as surpresas que apresenta, as novidades que todas as noites oferece, os milagres que realiza, trazendo para o seu palco e para a sua arena os artistas mais aplaudidos dos grandes circos da Europa.

A esplendida orchestra das creanças, a apparatoso compagnia russa, e bombeiros portuguezes, clowns, leões, tudo aquillo enfim é tão attrahente e sensacional, que, pode afirmar-se sem receio de errar... não ha melhor lá fôra.

Ha hoje em Lisboa um theatrinho, o do **Rato**, que é sem duvida o spectaculo mais barato da cidade. Por cincuenta réis podem ouvir-se, de tarde até á noite, canconetistas, chanteuses e coupletistas, pode admirar-se a arte de lindas bailarinas, e assistir a variadas sessões de cinematographo.

Se a phrase um ovo por um real não fica bem n'este lugar, entôlo não percebemos nada d'esta ... regedoria.

**Do Grande Casino de Paris** ja tratou o Brasil-Portugal no ultimo numero, em que algumas das suas melhores artistas apareceram photographadas. Faltavam ainda os elichés do interior d'esse estabelecimento de recreio que veio preencher uma falta na vida lisboeta. Graças á objectiva de um dos nossos photographos podemos hoje reproduzir tres aspectos da sala do Grande Casino.

Falta-nos falar do **D. Amelia** que muito de propósito reservamos para o fim talvez pela attenção que nos merece o preceito da Escriptura: os ultimos serão os primeiros.

Em scena tem estado *O Duello*, *O Grande Cagliostro*, *O tim-tim*, *A Transtida*, *A Boneca*, o *D. Cesar de Bazan*, a *Perrichole*, todas aquellas peças, em summa, que o publico do elegante theatre já n'outras épocas consagraron, e que foram uma especie de *hors d'œuvre* para o prato fino, aliciosamente esprado, que se chama *A Rajada*.

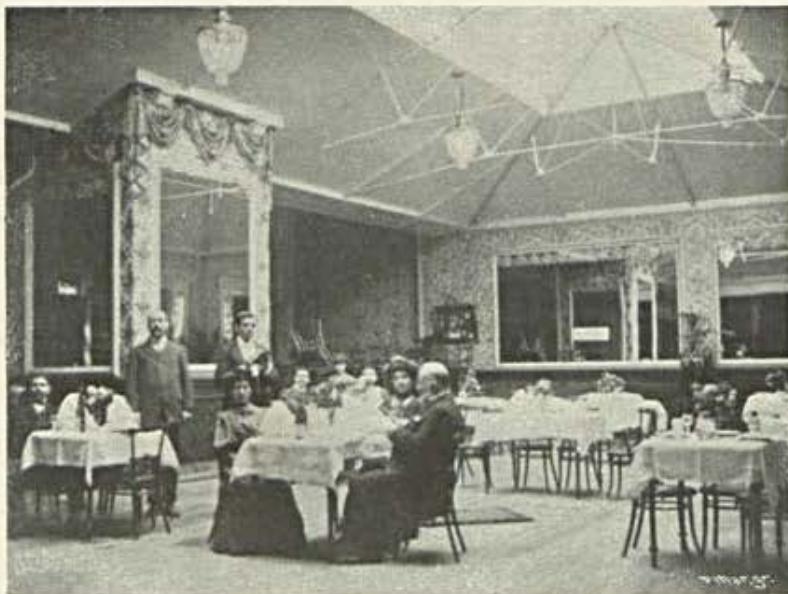
E, como se esta sensacional novidade não bastasse, e outros finissimos accepipes houvessem de ser distribuidos nos *gourmets* da arte, já elles estão esperando com anciadade esas noites que ficarão assignaladas entre as mais bellas do theatre D. Amelia, nas quaes a virtuosidade famosa de Wanda Landowska e a arte suprema de Sarah Bernhardt e da Réjane nos hão de fazer vibrar os nervos e encantar o espírito.

*A Rajada*, que pela primeira vez se representou na noite de 12, primorosamente traduzida da *Rafale*, de Bernstein, pelo sr. Mello Barreto, é uma comedia bella, de situações fortes, caracteres humanos, sem um *true*, sem uma *fieille*, sem um *fauteche*, lembrando por vezes a pujança de Balzac no deseñho admiravel dos typos. Salienta-se entre elles o do barão, figura que não mais se apaga da retina que a fixou, *parvenu* moderno, a quem a vaidade cega, e em quem a aencia de se aristocratizar toca a meta do ridiculo. A scena entre elle e a filha no segundo acto é magistral. Formosissimo tambem é a do primeiro acto entre os dois amantes: Roberto e Helena, e a que no terceiro precede o suicidio, entre Roberto e o barão, é de uma grande beleza theatral. Brillante é o dialogo da comedia, a qual não podia deixar de agradar em toda a linha, não só por que reune todas as condições de exito, litterarias e theatraes, mas por que os primeiros artistas do D. Amelia se encarregaram do desempenho, em que sobressahiram:



Casino de Paris

de batalha e de triumpho. Com o seu talento comic, José Ricardo insuffiou-lhe sangue nas veias e da graciosa peça faz todas as noites que ella se annuncia uma peça nova. Nas outras noites — visto que até Nossa Senhor descançou um dia por semana — a delicadissima comedia *Noite de nupcias* substitue com exito, bem revelando nos aplausos do publico, o *Santo Antonio*. E assim se vai entreteudo o tempo até que a opereta *Noites de Odivellas*, original de Raphael Ferreira, com musica



Casino de Paris

Augusto Rosa, no barão, Lucínia, no papel de Helena, Alexandre d'Azevedo, no Roberto, Alves, no negociante, Josepha de Oliveira, no da mãe da Helena, Pinheiro, no joalheiro, Augusto Antunes, no general, Elvira Roque, Sena, Raphael Marques, em personagens de menos importância.

Com tal peça, com tal desempenho, e com tão primorosa *mise-en-scène*, honra-se, não há dúvida, a arte de representar, em teatros portugueses.

Nesse dia, porém, os olhos que o infinito  
Abre aos milhares sob o azul do céu bendito,  
Fixavam-se na terna esposa e não no esposo,  
Como se n'este dia alegre e religioso,  
Entre os dias bendito, e puro entre as auroras,  
A's aves, chilreando entre as folhas sonoras,  
A' nuvem, ao regato, aos enxames variados,  
Ao seixo, ao animal, a séres tão sagrados.  
Muitíssimos dos quacs nos tempos já se soñem,  
Se mostrasse a mulher mais augusta que o homem!

Porque era esta eleição e este enterneecimento  
Enorme do profundo e santo firmamento?  
Porque estava inclinado o infinito sobre um sér?  
A aurora porque dava uma festa à mulher?  
Porque era esta harmonia? Estas palpitacões.  
Porque tinham mais goso e mais irradiacões?  
Porque era esta embriaguez de ver a luz do dia?  
Porque era o antro feliz quando à aurora se abria?  
Porque tinha mais luz e aromas o universo?

O bello par ingenuo em sonho estava immerso,

E a ternura entretanto, inexprimivel, suave,  
Do astro, do lago azul, do val, do musgo, da ave,  
Estremecia mais em torno d'Eva, a qual  
Saudava embriagada a luz universal;  
O mysterioso olhar da natureza em festa,  
Da arvore, da onda e da virgem floresta,  
Mais pensativo então, fitava d' hora em hora,  
Esta mulher, de face augusta e encantadora;  
Longo raio d'amor lhe vinha do infinito,  
Das aves a gorgear, da flor, do azul bendito,  
Das rochas colossas, das vibrações do mar.

Pallida, Eva sentiu o ventre a palpitar.

JAYME VICTOR.

## AS TRES GRAÇAS

### *A sagrada da mulher*

(VICTOR HUGO)

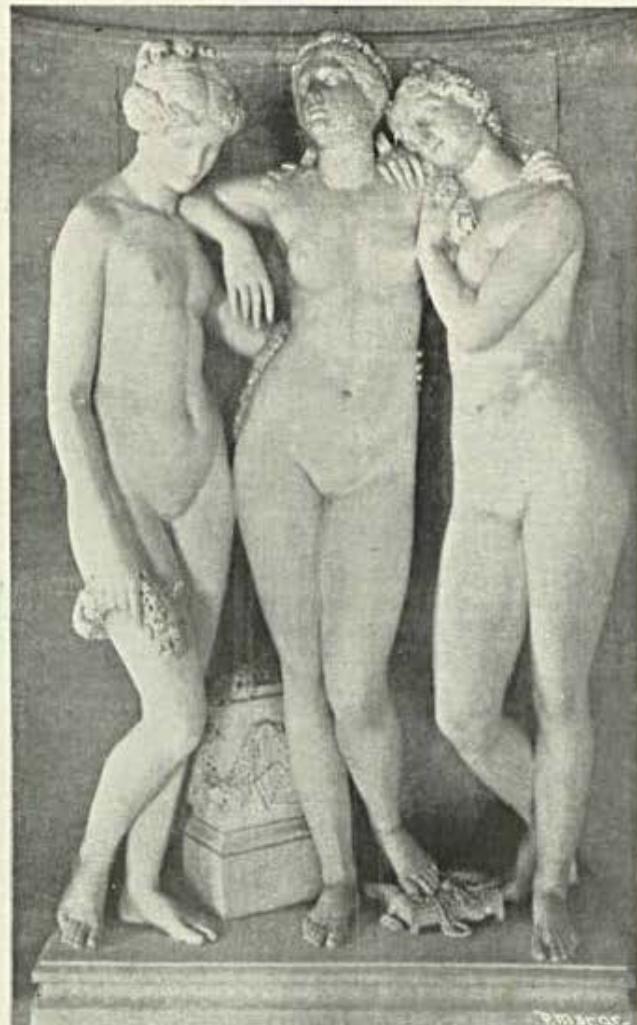
#### FRAGMENTO

Eva mostrava ao céu sua nudez sagrada;  
Loura, admirava a irmã, a aurora cor de rosa,  
O' carne da mulher! argila ideal, formosa!  
Santa penetração do espírito sublime  
Que o omnipotente sér ao barro toscó imprime,  
Materia onde a alma brilha através do sudário,  
Lama que indica a mão do grande estatuario,  
Lodo augusto que attrahe o beijo e o coração,  
Tão santo que se ignora, é tal do amor a ação,  
Por cingir este lodo a alma tanto asecia,  
Se esta sensualidade aceso é uma idéa,  
E se se pôde, quando a paixão está acesa.  
Sem erer que a Deus se abraça, abraçar a belleza.

Eva deixava errar seus olhos scintillantes.

E sob as colossas palmeiras verdejantes,  
Por sobre a fronte d'Eva e em torno dir-se-ia,  
Que o eravo meditava, o loto reflectia,  
Se lembrava o myosote; as rosas tendo-a perto,  
Procuravam-lhe os pés com o labio meio aberto,  
Do roseo lyrio vinha um halito fraterno,  
Como se fosse no lyrio igual este anjo terno.  
Como se, cada flor tendo uma alma qualquer,  
Desabrochasse a mais esplendida em mulher!

Té este dia, pois, Adão era o escolhido  
Que no sagrado céu primeiro tinha lido,  
Era o esposo tranquillo e forte a quem a treva,  
E os astros e a alvorada, a cuja luz viu Eva,  
E as flores do barranco e do bosque o animal  
Veneravam como um irmão mais velho e ideal,  
Como a fronte onde a luz mais alto fulgurava.  
E quando um pela mão do outro divagava  
Pela clara amplidão do Eden singular,  
A natureza, sob o seu multiple olhar,  
Abrigava através da planta, do rochedo,  
Da onda, amando o par, feliz desde tão cedo,  
E o homem sér completo e angusto respeitando,  
Eva que olhava, Adão que estava contemplando.



Por Pradier  
Existe no Museu de Versailles